

## اُردو زبان اور قائدِ اعظم

کنیز فاطمہ

Kaneez Fatima

Scholar M. Phil, Department of Urdu,  
Govt. College University, Faisalabad.

### Abstract:

Urdu is our national language. Qaid e Azam Muhammad Ali was in favour of implementation of Urdu. In his many speeches he openly emphasises on Urdu as official language as well as national language. He considered it as symbol of our civilization and culture. This article proves above mentioned thesis with references.

زبان کیا ہے؟ ترسیل خیالات کا ذریعہ ہے، اظہار کا آئینہ ہے اور سب سے بڑھ کر یہ کسی قوم کے تہذیب و تمدن، ادب و ثقافت، زندگی اور ملی و قومی اقدار و رایات کی علمبردار ہے۔ کسی خاص زبان میں اس کی تہذیبی ترویج و تکمیل کی منزل ملتی ہے۔ لہذا یہ طے شدہ بات ہے کہ زبان صرف ایک Medium ہی نہیں بلکہ یہ قوم کا نمایاں ترین ورثہ ہے جو صدیوں کی کوکھ سے جنم لیتا ہے اور جس کی پروش و تربیت میں زمینی و زمانی اسے اپنے ملک کا رفرما ہوتے ہیں۔

زبانیں خلا میں تخلیق نہیں پاتی ہیں۔ یہ انسانوں کے باہمی ربط، معاشی اور معاشرتی تعلقات اور تہذیبی و سماجی میں جول سے وجود میں آتی ہیں۔ زبان کے معتبر اور واقع ہونے کی نمایاں دلیل یہی ہے کہ اس میں سب ارضی و سماوی قول و فعل، جذباتی و احساساتی مسائل و افکار کا سچے خزانہ موجود ہوتا ہے۔ جو انسانی عظمت کا غماز ہوتا ہے اور جس کے زیر اثر ایک پورا نظام زندگی تصرف میں آتا ہے۔

اُردو بھی ایک ایسی ہی زبان ہے۔ جو ہندوستان کے مختلف خطوں میں آباد مختلف النوع نسلی و مذہبی مکاتیں پر فکر سے تعلق رکھنے والے افراد کے باہمی میں جول کے نتیجے میں تخلیق ہوئی۔ اس ضمن میں یہ امر واقع ہے کہ مسلم سیاحین اور مبلغین، تجارت و سلاطین کے عہد میں اس زبان کی ولادت ہوئی لیکن اس کی ساخت پرداخت میں ہندوستان کی دیگر اقوام کی حصہ داری بالتعصب مصدقہ و مسلمه ہے۔

ہندوستان شروع ہی سے کثیر اللسانی ایک ایسا خطہ تھا جو قدیم ترین زبانوں کا مولڈ رہا۔ قدیم ترین دراثتی، سنسکرت، اپ بھرشن، زبانوں سے لے کر گجراتی، ماروی، پنجابی اور ہندی ایسی زبانیں ہیں جو اس سر زمین کے خیر سے پیدا ہوئی ہیں اور جن میں ہر عہد میں ایک نظری و قدرتی اور تقریبی تبدیلی دیکھنے میں آتی ہے۔ اُردو بھی ریختہ، اردو یعنی معلیٰ، ہندوستانی زبان اور اُردو تک کے سفر میں

مختلف نشیب و فراز سے گزرتی ہوئی اپنے عظیم تخلیقی مشن کو پور کرتی ہے اور خصوصاً مسلم سلاطین و شہنشاہان کے ادوار حکومت میں اس کی ترویج و ترقی میں نمایاں ترقی کے آثار نظر آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں ہماری نشأۃ ثانیہ کے حوالے سے لڑپچھا اسے نظریہ پاکستان کی اساس قرار دیتا ہے اور اس میں مسلمانوں کی تہذیبی و ثقافتی برتری کا احساس پایا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں ان صوفیاء کا کردار بھی اہم مقام کا حامل ہے جنہوں نے مقامی زبانوں میں اپنے نظریاتی و اخلاقی پیش منظر کو واضح کیا اور مقامی آبادی کو اسلام کے فکری نظام سے متعارف کرانے کی اہم ذمہ داری ادا کی۔

قیام پاکستان میں اردو زبان کا کردار ایک علیحدہ موضوع کی وسعت اپنے اندر سموئے ہوئے ہے۔ یہاں ہم قائدِ اعظم محمد علی جناح کی اردو زبان سے قلبی اور سیاسی وابستگی کا تذکرہ کرنے پر اتفاق کرتے ہیں۔ قائدِ اعظم محمد علی جناح کو اردو زبان سے لگاؤ اس لیے تھا کہ وہ اسے ہندوستان بھر میں اسلامی تہذیب، اسلامی ثقافت اور اسلامی اقدار کی امین زبان قرار دیتے تھے۔ اس خیال کو مزید تقویتیت اس وقت ملتی ہے جب ۱۸۶۸ء میں ہندوؤں نے منظم سازش کے تحت اردو اور اس کے فارسی رسم الخط کو ختم کر کے بھاشا اور دیوناگری رسم الخط رائج کرنا چاہا اس کے نتیجے میں سر سید احمد خان جیسا ہندو مسلم اتحاد کا داعی بھی ہندووں نے تعصب سے آگاہ ہو کر اردو زبان کے دفاع کے لئے کمر بستہ ہو جاتا ہے اور اپنی کاؤشوں سے اس سازش کو ناکام بناتا ہے۔ ہندوؤں نے ابتداء سے ہی مسلم دشمنی کی بنی پاک اردو زبان پر حملے کئے لیکن ہر بار مسلمانوں کے شدید رو عمل کی بنی پاک اپنے مقاصد میں کامیاب نہ ہو سکے۔ مشہور مشرق گارس اس دتاسی کے بقول:

”ہندو اپنے تعصب کی وجہ سے ہر ایک ایسے امر کے مزاحم ہوتے ہیں جو ان کو مسلمانوں کی حکومت کا زمانہ یاد دلاتے۔“ (۱)

قائدِ اعظم نے اس حقیقت کو خوب بیچانا اور اپنے چودہ نکات کی شق نمبر ۱۲ میں بجا طور پر تحریر کیا۔ ”دستور اساس میں ایسے تحفظات رکھے جائیں جن کی رو سے اسلامی کلچر، اسلامی تہذیب و تمدن کی حفاظت و ترقی اور مسلمانوں کی تعلیم و زبان، رسم الخط اور مذہبی پرستی لاء اور اسلامی اداروں کی ترقی و محابیت کے لئے حکومت اور حکومت کے دوسرے اداروں سے گرانٹ میں مناسب حصہ حاصل کیا جائے۔“

یہ امر مقابل غور ہے کہ قائدِ اعظم نے جب بھی اردو زبان کے بارے میں اظہارِ خیال کیا ہے اسے تہذیب و تمدن اور اسلامی اقدار و روایات کے ساتھ مربوط کر کے پیش کیا ہے۔ اس ضمن میں یہ اقتباس ملاحظہ ہو: ”ہم ایک قوم ہیں اور ہماری ثقافت و تہذیب ہماری اپنی ہے۔ ہماری اپنی زبان ہے، ہمارا اپنا ادب ہے، ہمارا اپنا فن ہے اور ہم اپنے فن تعمیر پر نماز کرتے ہیں۔“

## جو لائی 1942ء

قائدِ محترم کی یہ سوچ ہی ہندو ازم کی نمائندہ اور مسلم آزار بندے ماترم ترانے کی ہندی زبان کے مقابلے میں اردو زبان کو مسلمانوں کی اقدار و روایات کی امین زبان قرار دینے کا باعث بنتی

ہے۔ جب ۱۹۳۷ء میں کاغذیں نے مختلف صوبوں میں حکومتیں بنالیں تو اس زمانہ میں گاندھی جی نے یہ بیان دیا: ”اردو مسلمانوں کی مذہبی زبان ہے، قرآنی حروف میں لکھی جاتی ہے، مسلمان بادشاہوں نے اسے اپنے زمانہ حکومت میں بنایا اور پھیلایا ہے۔“

اس صورت حال میں قائدِ اعظم نے اردو زبان کو اگر مسلم تہذیب و ثقافت کی علمبرداری زبان قرار دیا تو بروقت اور بمحض فیصلہ کیا۔ ہندوؤں اور مسلمانوں میں دولانی کنشکش جو اردو ہندی قصینے کی صورت میں جاری رہی، تقبیم بناگال سے بھی پہلے یہ حقیقت فاش ہو چکی تھی کہ ہندو صرف اس لئے اردو کشی چاہتے ہیں کہ اسے مسلم تہذیب کی نمائندہ زبان سمجھتے ہیں اور وہ اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ وہ ہندو مسلم دو الگ قومیں ہیں لیکن ان کے مابین سیاسی مفاہمت چونکہ ہندو علمداری اور ہندو راج کے لئے ضروری تھی اس لئے وہ جغرافیائی بنیاد پر تحد ہندوستان کی آزادی میں مسلمانوں کو شامل کر کے اپنے تعصُب کی بھینٹ چڑھانا چاہتے تھے۔ جبکہ ہمارے قائد نے واضح کر دیا: ”ہمارا مذہبی فلسفہ، ہماری معاشرتی تقریبات اور رسیمیں اور ہمارے تخلیقی اظہار کی راہیں مختلف ہیں..... ہماری تہذیب الگ اور ممتاز ہے۔“

لاہور: ۲۳ مارچ ۱۹۳۱ء

یہی وہ تفاوت ہے جو دو قومی نظریہ کا باعث بنا اور اس میں سانسکرتی اساس کا نمایاں حصہ ہے۔  
بقول جیلانی کامران:

”اکثریت کا جبرا اور تسلط..... ایک ایسا سیاسی اور عمرانی مظہر ہے جسے صرف دو قومی نظریے کی مدد سے جہوری طریق کار سے منہا کیا جاسکتا ہے۔“ (۲)  
تشکیل پاکستان میں دونیادی عوامل کا رفرما رہے ہیں جن میں ایک مذہب اور دوسرے زبان یعنی اردو جو اسلامی تہذیب و تمدن کی امین ہے۔ (۳)

اردو زبان کو پاکستان کی قومی و سرکاری زبان قرار دینے کا فیصلہ دو اہم بنیادوں پر استوار ہے۔ سب سے پہلی بنیاد جو درحقیقت نظریہ پاکستان کی بھی بنیاد بنتی ہے وہ اردو زبان میں مسلمانوں کی تہذیب و ثقافت اور فکری و علمی احیاء ہے جس کی بنا پر ہندوؤں نے اس زبان کو ناپید کرنے کی بھرپور سازش کی لیکن مسلم زعماء کی رو عمل کی تحریکات اور کاوشوں نے انہیں ایسا کرنے سے باز رکھا۔

دوسری اہم وجہ یہ ہے کہ قیام پاکستان کے بعد سانسکرتی و علاقائی تعصبات کا خاتمه ایک اہم فرضیہ تھا جسے قائدِ اعظم نے پورا کیا اور اپنی مختلف تقاریر میں اس بارے میں وضاحت فرمائی۔ کوئی نہ میں شہری سپانسا نامہ کے جواب میں آپ نے فرمایا:

”اب تو ہم سب پاکستانی ہیں، ہم نہ بلو چی ہیں نہ بٹھان ہیں نہ سنڈھی ہیں نہ بنگالی، نہ پنجابی۔ ہمارے احساسات اور طرزِ عمل بھی پاکستانیوں جیسے ہونے چاہئیں اور نہیں چاہئے کہ بجائے کسی اور نام کے صرف پاکستانی کھلائے جانے

پر فخر محسوس کریں۔”<sup>(۲)</sup>

انہی دو وجہ کی روشنی میں قائدِ اعظم نے اپنی دورانی لیتی اور مدبرانہ سوچ کے تحت واضح الفاظ میں اردو زبان کی قومی حیثیت کا باقاعدہ اعلان کر دیا اور اس سلسلے میں پیدا شدہ تمام خدشات دور کر دیے، انہوں نے فرمایا:

”میں آپ کو صاف طور پر بتا دوں کہ پاکستان کی سرکاری زبان اردو ہو گی اور صرف اردو۔ جو کوئی آپ کو غلط راستہ پر ڈالے، وہ پاکستان کا دشمن ہے ایک مشترکہ قومی زبان کے بغیر کوئی قوم باہم متحمل نہیں ہو سکتی اور نہ کوئی کام کر سکتی ہے۔“<sup>(۵)</sup>

اردو کو قومی اور سرکاری زبان قرار دینے کا فیصلہ ہماری ملیٰ اور قومی امگوں کا ترجمان فیصلہ ہے۔ اس فیصلے کے عملی اظہار کو ہمیز کرنے کی ضرورت ہے۔ اسے اپنی سرکاری زبان قرار دے کر اس میں ہر شعبہ زندگی سے متعلق علم و دانش اور سائنسی و تکنیکی علوم و فنون کی ترویج و ترقی اس زبان کو صحیح معنوں میں اس کا قومی مقام دلانے کی جانب سنجیدہ کوشش ہو سکتی ہے لیکن اپنے قومی اداروں اور روپوں کو نظر انداز کر دینے کا راجحان ہمارا قومی الیہ ہے اور ہم اس زبان کو بھی اس رویے کی وجہ سے اس کے جائز حق سے محروم کر رہے ہیں اور یوں ایک اہم فکری اور علی اثاثے کو تباہ کر رہے ہیں جو من حیث القوم ایک بہت بڑا نقشان ہے۔ جس کے ہم متحمل نہیں ہو سکتے ہیں۔

اردو ایک پاکیزہ اور لطیف زبان ہے جس کی چاشنی میں ماں دھرتی کی تاثیر ہے۔ جس کے بطن میں ہماری تہذیبی عظمت کا راز پل رہا ہے اور جس کی گود میں ہمارے مستقبل کا سہرا خواب پرورش پا رہا ہے۔ یہ قائدِ اعظم کی روشن آنکھوں کا سہرا خواب ہے جو اپنی تعبیر چاہتا ہے اور اس کی تعبیر ہی تعبیر پاکستان ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ عبدالستار صدیقی، گارسیا دتسی کے تمہیدی خطبے، لاہور: مجلس ترقی ادب، ص: ۶
- ۲۔ جیلانی کامران، پروفیسر، قائدِ اعظم اور آزادی کی تحریک، لاہور: مجلس ترقی ادب، کلب روڈ، ۱۹۸۱ء، ص: ۱۸۸
- ۳۔ صادق حسین، قائدِ اعظم محمد علی جناح - پاسبان ملت، راولپنڈی: راولپنڈی بک سینٹر، ۳۲۔ حیدر روڈ، ص: ۱۱۲
- ۴۔ رئیس احمد جعفری، کوئٹہ میں شہری سپا سامہ، مرتبہ: خطباتِ قائدِ اعظم، لاہور: مقبول اکیڈمی، چوک اناکلی، ۱۹۹۸ء، ص: ۵۹
- ۵۔ ایضاً، ص: ۵۸۶

